



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 26. November 2015
Redaktionsschluss: Freitag, 20. November 2015, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 23 | 12. November 2015



Auf dem öffentlichen Spielplatz an der Feldwiesstrasse wurde tüchtig ausgeholzt.

Budget-Bürgerversammlung Politische Gemeinde Oberhelfenschwil

Montag, **30. November 2015**, 20.00 Uhr,
Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Voranschlag 2016 und Steuerplan 2016
2. Allgemeine Umfrage

Den Budgetbericht erhalten Sie zusammen mit diesem Mitteilungsblatt, den Stimmausweis mit separater Post. Interessierte können den detaillierten Voranschlag sowie zusätzliche Budgetberichte bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bis Montag, 30. November 2015, 17.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei.

Wir freuen uns, wenn Sie an unserer Budgetversammlung teilnehmen. Sie erhalten gemäss Traktandenliste ausführliche Informationen zum Budget der Gemeinde. An diesem Abend bietet sich zudem die Gelegenheit für spontane Diskussionen und allgemeine Fragestellungen. Gerne offerieren wir Ihnen nach der Versammlung einen Apéro.

Der Gemeinderat

Umstellung der Bioabfuhr Tour auf 2-Wochen-Rhythmus

Die Bioabfuhr-Tour wechselt auf den Winterrhythmus und wird deshalb alle zwei Wochen geführt.

Die letzte wöchentliche Tour findet in Oberhelfenschwil am **3. Dezember 2015** und in Necker am **17. November 2015** statt. Im Jahr 2016 wird in Oberhelfenschwil am 31. März 2016 und in Necker am 26. April 2016 der wöchentliche Rhythmus wieder aufgenommen.

Zweckverband Abfallverwertung Bazenhaid

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Freitag, **20. November 2015**, 20.00 Uhr, Depot, Einsatzübung

Kantonale Volksabstimmung vom 15. November 2015

2. Wahlgang Ständerat

Kantonale Vorlagen:

- Kantonsratsbeschluss über den XI. Nachtrag zum Steuergesetz,
- Kantonsratsbeschluss über den VII. Nachtrag zum Gesetz über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht,
- Kantonsratsbeschluss über den Kantonsbeitrag und die Gewährung eines Darlehens an die Sanierung und Erweiterung der Geriatriischen Klinik St. Gallen sowie
- «Bezahlbare Krankenkassenprämien für alle! (Prämienverbilligungsinitiative)».

Erneuerungswahl der st. gallischen Mitglieder des Ständerats:

- 2. Wahlgang

Die Urne im Gemeindehaus Oberhelfenschwil ist am Sonntag, **15. November 2015**, von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Eine vorzeitige persönliche Stimmabgabe ist am Donnerstag und Freitag vor dem Abstimmungssonntag während den Schalteröffnungszeiten im Büro 1 möglich. Fehlende Stimmausweise können Sie bis am Freitag vor der Abstimmung bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Baukommission - Baubewilligungen September und Oktober 2015

Ordentliches Verfahren

- Eugster Remo und Manuela: Aufstockung EFH / Umbau Küche und Eingangsbereich, Wigetshof 690, Oberhelfenschwil
- Käslin Jacqueline: Abparzellierung und Zweckänderung zu nichtlandwirtschaftlicher Nutzung, Füberg 513, Oberhelfenschwil

Meldeverfahren

- Bischof Josef und Maria: Einbau Schwedenofen mit Abgasanlage, Steigstrasse 23, Oberhelfenschwil
- Bosshard René: Sanierung Ölheizung, Feldwiesstrasse 5, Oberhelfenschwil
- Dervey Peter und Elisabeth: Thermische Solaranlage, Steigweg 1, Oberhelfenschwil
- Stiefel Heinrich und Cordula: Sanierung Ölheizung, Berligstrasse 9a, Oberhelfenschwil
- StWE-Gemeinschaft: Sanierung Sole-Wasser-Wärmepumpe, Feldstrasse 2, Oberhelfenschwil

Referendumsvorlage (fakultatives Referendum)

Gegenstand

Teilrevision II Vereinbarung über den Zweckverband Regionales Seniorenzentrum Solino Bütschwil; genehmigt von der Delegiertenversammlung Regionales Seniorenzentrum Solino Bütschwil am 26. März 2015.

Referendumsfrist:

19. November bis 28. Dezember 2015

Öffentliche Auflage:

Die Vereinbarung liegt während der Bürozeit in den jeweiligen Gemeinderatskanzleien auf.

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens:

Bütschwil-Ganterschwil	311 Unterschriften
Lichtensteig	131 Unterschriften
Lütisburg	97 Unterschriften
Mosnang	200 Unterschriften
Oberhelfenschwil	94 Unterschriften
Wattwil	300 Unterschriften

Das Verfahren zur Durchführung des fakultativen Referendums richtet sich nach den Bestimmungen der jeweiligen Gemeindeordnung sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) und des Gesetzes über Referendum und Initiative (sGS 125.1).

Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem betroffenen Gemeinderat einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der jeweiligen Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Die Gemeinderäte

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Todesfall

24.10.2015 **Dönni Hugo**, geboren 23.05.1941, Bürger von Wolfenschiessen NW, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Sonnenhofstr. 19

Grundbuchamt - Handänderungen September und Oktober 2015

- Bischof Susanne, Erbgemeinschaft, Oberhelfenschwil, an Bischof Peter, Oberhelfenschwil: 1/2 Miteigentum zu Alleineigentum an Grundstück Nr. 107, Feldstr. 22a, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 744 m² Boden, und Grundstück Nr. 109, Feldstr. 24, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, Garage, 584 m² Boden
- Frei-Kuratli Guido & Dora, Necker, an Näf-Meyer Jonas & Fabienne, Dietschwil: Grundstück Nr. 510, Hauptstr. 57a, 9126 Necker, Wohnhaus, 597 m² Boden
- Immobilis Anker GmbH, Malans, an Swiss Real Immo AG, Winterthur: Grundstück Nr. 473, Hauptstr. 38, 9126 Necker, Wohnhaus, 444 m² Boden
- Disch Jakob, Erbgemeinschaft, Oberhelfenschwil, an Egli Carl, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 75, Dorfstr. 5, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 281 m² Boden, und Grundstück Nr. 86, Dorf, 9621 Oberhelfenschwil, Garage, 36 m² Boden

Elternbildungsanlass – Im WOW-Gefühl zum Lernerfolg



Wann Donnerstag, **19. November 2015**, 20.00 Uhr
Wo Aula OZ Necker
Referent Manfred Gehr, Lernberater bei Lernimpuls, Fachstelle für Lernberatung, St. Gallen

Manfred Gehr begleitet seit bald 20 Jahren Kinder und Jugendliche sowie deren Eltern dabei, erfolgreiche Lerner beziehungsweise Lernbegleiter zu sein. Aufbau von Selbstbewusstsein, konkrete Lerntipps, Steuerung der Aufmerksamkeit, das Gelingen geniessen, ein optimaler Einsatz der inneren Erlebniswelt und Lernerfolg in der Balu-Haltung sind wichtige Eckpfeiler des von Manfred Gehr entwickelten WOW-Prinzips.

Ziele des Abends: Möglichkeiten kennenlernen, wie Sie Ihr Kind noch besser durch den Schulalltag begleiten können. Das WOW-Prinzip kennenlernen und wissen, wie man das Gelingen beeinflussen kann.

Es lädt herzlich zum spannenden Abend für jedermann ein.

Elternrat Schule Neckertal

Fotobuch zu den Weiler- und Flurnamen von Oberhelfenschwil

Der pensionierte Landwirt und ausgeprägte Ortskenner Hansueli Ammann hat mit grosser Begeisterung ein Fotobuch zu den Weiler- und Flurnamen der Gemeinde Oberhelfenschwil herausgegeben. Die Flurnamen sind ein ortsgeschichtliches Erbe. Sie sind in den meisten Fällen auf die Siedlungsgeschichte, auf das Gelände, Rodungen oder besonderen Ereignisse zurückzuführen. Viele Einwohnerinnen und Einwohner kennen die Flurnamen der Einzelhöfe unserer Streusiedlungslandschaft nicht mehr. Mit Bildern lässt sich das besser einprägen als mit vielen Worten. Auf erklärenden Text hat Hansueli Ammann weitgehend verzichtet. Das Fotobuch ist auch eine Dokumentation über die bebaute Landschaft der Gegenwart.

Ein Ansichtsexemplar liegt beim Einwohneramt Oberhelfenschwil auf. Das Buch kostet Fr. 35.—.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Herbstzeit – Reisezeit - Tageskarten Gemeinde Neckertal

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde für Fr. 43.— pro Tag (kein Halbtax-Abo erforderlich).

Reservieren Sie für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte bei **der Gemeinde Neckertal, Tel. 071 375 62 62**. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Sie können die Tageskarte in Mogelsberg an der Aeschstrasse 23 sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen.

Tageskarten, welche online per Kreditkarte vorausbezahlt worden sind, können dem Besteller per Post zugesandt werden. Achtung: für kurzfristige Bestellungen nicht geeignet!

Gute Reise!

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Samstag,	14. November 2015,	17.00 Uhr,	Eucharistiefeier mit Honigverkauf
Dienstag,	17. November 2015,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Donnerstag,	19. November 2015,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier
Sonntag,	22. November 2015,	10.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Dienstag,	24. November 2015,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Donnerstag,	26. November 2015,	09.00 Uhr,	Eucharistiefeier

Veranstaltung

Samstag, **28. November 2015,** 20.00 Uhr, Nacht der Lichter in Wattwil.
Ab 19.30 Uhr Einstimmen in der katholischen Kirche, anschliessend Einladung zum Punsch.

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Freitag,	13. November 2015,	19.30 Uhr,	ökum. Taizé-Feier
Sonntag,	15. November 2015,	10.00 Uhr,	Gottesdienst in Brunnadern
Mittwoch,	18. November 2015,	10.15 Uhr,	Andacht im Dorfplatz
Sonntag,	22. November 2015,	09.00 Uhr,	Gottesdienst mit Gedenken an Verstorbene
		10.00 Uhr	Sonntagsschule
Mittwoch,	25. November 2015,	12.00 Uhr,	Jugendgottesdienst mit Zmittag

Veranstaltung

Dienstag, **24. November 2015,** 14.00 Uhr im katholischen Pfarreiheim:
«Mit dem Berufsimker durchs Bienenjahr» - Jakob Künzle jun. gibt uns anhand von Bildern einen Einblick in seine vielfältige Arbeit mit den Bienen.

Neu: Pain Paillasse



Probieren Sie unser «neues Brot» am Samstagmorgen, **14. November 2015**

Bäckerei Brunner

Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil



Samstag, **28. November 2015**, 14.00 – 20.00 Uhr,
in der Sonnenberghalle

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit vielen weihnachtlichen, handgemachten Geschenken. Bestaunen Sie die vielen verschiedenen Stände. Der Samichlaus besucht die Kinder. Es gibt eine gemütliche Adventsbeiz.

Die Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

OK Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmarkt Ganterschwil



Mittwoch, **25. November 2015**, 17.00 – 20.30 Uhr,
Schulhausplatz

Mit 40 Ständen, Ursula Rosa's Gschichtewage, Kerzen ziehen, Musik Ganterschwil und beheizter Festwirtschaft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kulturverein Ganterschwil

Weihnachtsmarkt Brunnadern



Sonntag, **29. November 2015**, 11.00 – 17.00 Uhr

Zauberhafte Einstimmung mit dem ausdrucksstarken Vocalensemble der Kantorei Toggenburg in der Kirche, lebendigem Handwerk, besinnliches Adventsfeuer und vieles mehr am Markt.

Erlebnisreicher Einkaufsbummel durch liebevoll gestaltete Marktstände. Kulinarische Genüsse mit Raclette, Toast Hawaii, Pizza, Thaifood, Fischknusperli, Grillwürste, Kuchen usw.

www.weihnachtsmarkt-brunnadern.ch

Zu vermieten – 2-Zimmer Alters- und Pflegewohnung



Ab **1. Dezember 2015** vermieten wir eine 2-Zimmer Alters- und Pflegewohnung im Neubau, Attikageschoss mit Dachterrasse Südseite.

Mit einer Kombination aus «Wohnen» und «Betreuung» bedeutet dies Freiheit, Geborgenheit, individueller Komfort sowie eine garantierte «Rundum-die-Uhr-Sicherheit». Die verschiedenen Aktivierungsangebote und die Benutzung des Soleschwimmbads mit Vital-Center im Dorfplatz fördern Ihre Vitalität und Selbständigkeit. Durch den ständigen Kontakt, die persönliche Betreuung und durch gesellschaftliche Anlässe wird erreicht, dass Sie sich geborgen, sicher und zuhause fühlen.

Bei Bedarf können die verschiedensten Leistungen (medizinische, pflegerische oder hauswirtschaftliche Unterstützung) à la carte vom Dorfplatz in Anspruch genommen werden. Der 24-Stunden-Notruf gibt sofortige Sicherheit. Bei einer Pflegebedürftigkeit erfolgt in der Regel kein Wechsel ins Pflegeheim, eine medizinische und pflegerische Betreuung in der eigenen Wohnung ist gewährleistet.

Vereinbaren Sie einen Beratungs- und Besichtigungstermin.

Dorfplatz Pflege und Kur, Tel. 071 375 61 61

Einladung zur Skiclub HV



Samstag, **14. November 2015**, 20.15 Uhr,
im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg, Oberhelfenschwil

Verbringe auch du einen geselligen Abend und nimm an der diesjährigen HV teil. Beim Jassen oder Spielen wird anschliessend um Punkte gekämpft. Die drei Erstrangierten erhalten einen Preis.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, sei es von Mitgliedern oder solchen, die gerne auch im Skiclub wären.

Der Skiclub Vorstand

Altpapier- und Kartonsammlung Oberhelfenschwil

Freitag, **20. November 2015**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die dafür vorgesehenen Sammelpunkte. Die Sammelpunkte sind auf www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen ersichtlich oder können auf der Gemeindeganzlei unter Tel. 058 228 23 43 in Erfahrung gebracht werden. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Markt im Sonnenhofsaal



Am Samstag/Sonntag, **14./15. November 2015** findet zum ersten Mal ein Markt unter dem Motto «Markt der Sinne» im Sonnenhofsaal statt. Samstag von 10.00 bis 18.00 und Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr.

Der Markt lädt ein zum Staunen, Degustieren, Schwelgen und Kaufen. Auf dem Markt der Sinne können Sie mit den Augen schmausen sowie die Düfte und die schönen Seiten des Lebens geniessen. Degustieren Sie erlesene Weine, spüren Sie den Unterschied von Olivenöl vom letzten Jahr zum Olivenöl, welches vor wenigen Wochen gepresst worden ist. Spezielles aus Italien, Limoncello und Brotaufstriche. Bestaunen Sie die handgemachten Skulpturen, erfahren Sie Wissenswertes über Kräuter oder die Herstellung verschiedener Crèmen. Lassen Sie sich überraschen von handgemachtem Silberschmuck aus Südamerika oder selbstentworfenen halben Stühlen mit ungewöhnlicher Verwendung. Holzspielsachen für Kinder und vieles mehr. Reservieren Sie sich an diesem Wochenende ein bisschen Zeit um diesen Markt zu besuchen. Selbstverständlich können Sie sich während dem Marktbetrieb auch im Restaurant Sonnenhof mit vielen leckeren Sachen verpflegen.

Wir wünschen Ihnen viel Spass mit dem «Markt der Sinne»

Alex Böni und Maya Boulenc und das OK-Team Evelyne Strässle, Monika und Gusti Arnold

Luftkurort Oberhelfenschwil – Aufstieg und Niedergang

Emil Lehmann, zuhause in Oberhelfenschwil und Zürich, hat in den letzten Jahren umfangreich zur Geschichte des Kleinkurortes Oberhelfenschwil recherchiert und dabei zahlreiche Personen aus der Gemeinde und mit einem Bezug zur Gemeinde befragt. Daraus ist eine sehr interessante rund 80-seitige, reich bebilderte Broschüre entstanden.

Die Broschüre gliedert sich in drei Teile. Der erste Teil widmet sich dem Oberhelfenschwiler Fremdenverkehr, welcher mit dem einsetzenden Fremdenverkehr im Toggenburg um 1900 seinen Anfang nahm und in den folgenden Jahrzehnten ihre Blütezeit erlebte. Zahlreiche Pensionen in der Gemeinde sorgten für die Unterbringung der Kurgäste. Der zweite Teil ist der Geschichte des Verkehrsvereins gewidmet, welcher sich mit unterschiedlichem Erfolg um ein abwechslungsreiches Angebot für die Kurgäste und die zahlreichen Ferienkolonien bemühte. Der dritte Teil erzählt die Geschichte des Ferienheims Sonnenberg.

Die Broschüre «Luftkurort Oberhelfenschwil – Aufstieg und Niedergang eines Kleinkurortes im mittleren Toggenburg» wurde dank der vielen Hinweise, die der Autor von vielen noch lebenden Zeitzeugen oder deren Nachkommen erhalten hat, zu einem unterhaltsamen Geschichtsbuch über den Fremdenverkehr in Oberhelfenschwil. Emil Lehmann hat die Broschüre in Form eines Ringbuchs auf eigene Kosten in einer Kleinmenge aufgelegt. Ein Ansichtsexemplar liegt im Einwohneramt der Gemeindeverwaltung auf. Bei genügendem Interesse werden weitere Exemplare gedruckt und für Fr. 20.— verkauft. Das Einwohneramt nimmt Bestellungen gerne unter Tel. 058 228 23 43 oder kanzlei@oberhelfenschwil.ch entgegen.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Sport- und Plauschbad Bütschwil



- 25 Meter Schwimmbecken
- 80 Meter Wasserrutsche
- Sprungbucht
- Nichtschwimmerbecken
- Sauna
- Sport-Café (warme Küche)

Abos, die super Geschenkidee!

www.hallenbadbuetschwil.ch, Tel. 071 983 14 11

Zu vermieten – 5 ½-Zimmer-Einfamilienhaus

Adresse Unterdorfstrasse 7, Oberhelfenschwil
Bezug 1. März 2016
Beschreibung Blick auf Säntis und Churfürsten, grosse gedeckte Terrasse,
 helles Wohnzimmer mit Panoramafenster, 1 x Du/Bad/WC,
 1 x Du/WC, Waschmaschine/Tumbler, GS, GK-Herd, Ra-
 senumschwung, Treppenaufgang zum Haus, Garage und
 Autoabstellplatz vorhanden

*Kontakt Daniel und Regina Göldi, Sonnenberg 538,
 Tel. 071 374 27 21, E-Mail: goeldischreinerei@bluewin.ch*

Vom Egerland bis Oberkrain



Die Musikantinnen und Musikanten der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil laden Sie herzlich zu den Unterhaltungsabenden am

Freitag, **20. November 2015**, 20.15 Uhr
Samstag, **21. November 2015**, 20.15 Uhr

in die Sonnenberghalle Oberhelfenschwil ein.

Unter dem Motto «Vom Egerland bis Oberkrain» erwartet Sie ein Abend mit stimmungsgeladener Volksmusik zum Mitsingen, Mitklatzen und Mitschunkeln. Weiter wird das Comedy-Duo Quasinabo Ihre Lachmuskeln arg strapazieren. Für einen schönen Ausklang wird am Freitag ein DJ und am Samstag das Trio «Querdöre» besorgt sein.

Wir freuen uns, wenn wir Sie jeweils ab 18.30 Uhr zum Nachtessen begrüßen dürfen und wünschen Ihnen gute Unterhaltung.

Musikgesellschaft Oberhelfenschwil

Unterhaltung Landjugend Neckertal

Freitag, **20. November 2015**

Dance-Night mit Bar ab 21.00 Uhr, Jugendabend ab 19.00 Uhr

Samstag, **21. November 2015**, 20.00 Uhr

Theater «Katharina die Kühne» in der MZH St. Peterzell
anschliessend Musik und Tanz mit The Coconuts

Kaffeezelt mit Ländlertrio Berglergmüet, Nachmittagsvorstellung um
14.00 Uhr

Landjugend Neckertal

Advents- und Weihnachtsausstellung «Sternenglanz» im Floristik- Atelier Weid-Hof



Freitag, **20. November 2015**, 09.00 – 18.00 Uhr

Samstag, **21. November 2015**, 09.00 – 17.00 Uhr

Sonntag, **22. November 2015**, 09.00 – 18.00 Uhr

Am Samstagnachmittag und vom Sonntagmittag an, bäckt der Samichlaus
Grittibänzen mit unseren kleinen Besuchern. Adventliche Arrangements
sind über die ganze Adventszeit erhältlich.

*Auf Ihren Besuch freuen sich Alexandra und Fritz Roth mit Marc, Pascal,
Fabiola, Suena und das ganze Weid-Hof-Team.*

Huus-Metzgete im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg



Donnerstag, **19. November 2015**, ab 17.00 Uhr bis Sonntag, **22. No-
vember 2015**, Fleisch aus Eigenproduktion.

Das Restaurant bleibt vom **23. November** bis **30. Dezember 2015** ge-
schlossen. Für Gesellschaften werden die Türen jedoch gerne geöffnet.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Esther und Beat Brändle mit Personal.

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.—)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten. Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 987 54 40 oder www.soziale-fachstellen.ch.

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich. Sie erreichen uns unter Tel. 071 988 56 11 oder www.faplasg.ch.

Tagesfamilien Toggenburg

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Brigitte Forrer, Tel. 071 988 33 85 oder brigitte.forrer@tagesfamilien-toggenburg.ch.

www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus	jeden 2. Montag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr
Wil, Gerichtshaus, 1. Etage	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Seniorenheim Neckertal, Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.